

**FLETËUDHËZUES I PAKETIMIT:**  
Informacion për pacientin

# APROLIP

Tableta të veshura me film – 10 mg, 20 mg  
(Atorvastatin kalçium)

Lexojeni me kujdes këtë fletëudhëzues përparrë se të filloni përdorimin e barit.

- Ruanjeni këtë fletëudhëzues. Mund të keni nevojë ta lexoni përsëri.
- Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.
- Ky bar është përkruar për ju. Mos e jepni tek persona të tjera. Mund t'i dëmtojë ata edhe pse mund të kenë të njëjtat simptoma si ju.
- Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore përkqësoshet ose në qoftë se vëreni ndonjë efekt tjeter anësor që nuk përmendet në këtë fletëudhëzues, ju lutemi të njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj.

Në këtë fletëudhëzues:

- Çfarë është Aprolip dhe përsë përdoret
- Përparrë se të merrni Aprolip
- Si ta merrni Aprolip
- Efekte anësore të mundshme
- Si ta ruani Aprolip
- Informacion i mëtejshëm

## 1. ÇFARË ËSHTË APROLIP DHE PËRSË PËRDORET

Aprolip përbën lëndën vepruese atorvastatin kalçium, e cila bën pjesë në grupin e barnave të njohura si statina, të cilat janë barna rregulluese të yndyrnave. Aprolip përdoret për të ulur yndyrnat e njohura si kolesteroli dhe trigliceridet në gjak, kur dijetat me sasi të ulët të yndyrnave dhe ndryshimet e stilit të jetësës, të vetme, kanë dështuar. Nëse jeni në rrezik të shtruar për sëmundje të zemrës, Aprolip gjithashtu mund të përdoret për të reduktuar rreziqet e tillë, edhe nëse nivelet e kolesterolit janë në normë. Ju duhet të mbani diëtë me sasi të ulta të kolesterolit gjatë trajimit.

## 2. PËRPARA SE TË MERRNI APROLIP

Mos merrni Aprolip:

- në qoftë se jeni i mbindjeshëm (alergjik) ndaj atorvastatinës ose ndaj barnave të ngjashme që përdoren për uljen e yndyrnave në gjak apo ndaj përbërësve të tjera të këtij bari (për holësi shih Piçon 6);
- në qoftë se keni ose keni patur ndonjëherë sëmundje që prekin mëlinë;
- në qoftë se keni patur ndonjë rezultat jonormal të analizave të gjakut përfundimisht;
- në qoftë se jeni në moshë fertiliteti dhe nuk përdorni kontraceptive;
- në qoftë se jeni shtatzënë ose po planifikoni të mbeteni shtatzënë;
- nës ushqeni me gji.

Tregoni kujdes të veçantë me Aprolip

Në vijim janë arsyet pse atorvastatinë mund të mos jetë e përshtatshme për ju:

- në qoftë se keni patur insult me gjakrredhje në tru, ose nëse keni xhepa të vegjël me lëngje në tru nga insultet e mëparshme;
- në qoftë se keni probleme në veshka;
- në qoftë se keni aktivitet të ulur të gjendrës tiroide (hipotiroidizëm);
- në qoftë se keni patur dhimbje të përsëritura apo të pasqyregjeshme të muskujve, histori personale ose familjare të problemeve muskulare;
- në qoftë se keni patur probleme të mëparshme muskulare gjatë trajimit me barna të tjera që ulin yndyrnat (p.sh. 'statina' të tjera apo 'fibrate');
- në qoftë se rregullisht pini sasi të madhe alkooli;
- në qoftë se keni histori të sëmundjeve të mëlçisë;
- në qoftë se jeni mbi 70 vjeç.

Këshillohuni me mjekun ose farmacistin tuaj para se të merrni Aprolip

- në qoftë se keni insuficencë respiratore të rëndë.

Nëse ndonjë nga këto ju shfaqet, mjeku juaj do të duhet t'ju kryejë analizat e gjakut para dhe ndoshta gjatë trajimit me atorvastatin për të parashikuar rreziqet muskulare të lidhura me efektet anësore. Rreziqet muskulare të lidhura me efektet anësore, duke përfshirë edhe gjendjen e rëndësishme të humbjes muskulare, të njohur si rabdomioliza, rriten kur disa barna merren në të njëjtën kohë (shih piçon "Marrja e barnave të tjera").

### Marja e barnave të tjera

Ka disa barna që mund të ndryshojnë efektin e atorvastatinës ose efekti i tyre mund të ndryshohet nga atorvastatina. Ky lloj ndërveprimi mund të bëjë njërin ose që të dy barnat më pak efektiv. Si rjedhojë, kjo mund t'ë rrissë rreziqen apo ashëpësinë e efekteve anësore, duke përfshirë edhe gjendjen e rëndësishme të humbjes muskulare, të njohur si rabdomiolizi, e përkruar në Piçon 4.

Barna të tilla janë:

- barnat që përdoren për të ndryshuar mënyrën se si punon sistemi imunitar, p.sh. ciliosporina;
- antibiotikët apo antimykotikët e ndryshëm, p.sh. eritromicina, klaritromicina, telitromicina, ketokonazoli, itraconazoli, vorikonazoli, flukonazoli, posaconazoli, rifampicina, acidi fuizid;
- barnat e tjera për rregullimin e nivelit të yndyrnave, p.sh. gemfibrozili, fibrate të tjera, kolestipoli;
- disa bllokues të kanaleve të kalçiumit të përdorur në anginë ose tension të lartë të gjakut, p.sh. amlodipinë, diltiazem, barnat për rregullimin e ritmit të zemrës p.sh. digoxin, verapamil, amiodaron;
- barnat që përdoren në trajimin e HIV p.sh. ritonavir, lopinavir, atazanavir, indinavir, darunavir, etj.;
- barnat e tjera të njohur për bashkëveprimin me atorvastatin përfshijnë: ezetimib (i cili ul kolesterolin), varfarin (e cila redukton koagulinin e gjakut), kontraceptive t'oralë, stiripentol (një antikonvulsiv për epilepsinë), cimetidinë (përdorur për urth dhe ulcerat peptike), fenazon (qetësues i dhimbjes) dhe antiacacet (produkte për dispepsi që përbajnë alumin ose magnez);
- barnat e marra pa recetë: lulebasani (*Hypericum perforatum*).

Ju lutemi, tregojini mjekut ose farmacistin tuaj nëse jeni duke marrë ose keni marrë kohët e fundit ndonjë bar tjeter, duke përfshirë edhe barnat e marra pa recetë.

### Marja e Aprolip me ushqimë dhe gji

Shih Piçon 3 për udhëzime se si merret Aprolip. Lëngu i grejfruitit: mos merrni më shumë se një ose dy gota të vogla lëng grejfruiti në ditë sepsë sasitë e mëdha të tij mund të ndryshojnë efektet e atorvastatinës. Alkooli: shmgangni konsumin e tepert të alkoolit ndërsa jeni duke marrë këtë bar.

**Shtatzënia e ushqimit me gji**  
Mos merrni atorvastatin në qoftë se jeni shtatzënë ose po planifikoni të mbeteni shtatzënë. Mos merrni atorvastatin nëse keni mundësi të mbeteni shtatzënë, me përashtim të rastit kur përdoren kontraceptive. Mos merrni atorvastatin në qoftë se ushqeni foshnjen me qumëshit gjiri. Siguria e atorvastatinës gjatë shtatzënës dhe ushqimit me gji nuk është pruvar akoma. Pyesni mjekun ose farmacistin tuaj para se të përdorni ndonjë bar.

### Drejtimi i automjetit dhe përdorimi i makinerive

Normalisht ky bar nuk ndikon në aftësinë për të drejtuar automjetet apo përdorur makineri. Megjithatë, mos ndërmerrni veprimitari të tilla deri sa të shihni sesi ky bar ndikon tek ju.

### 3. SI TA MERRNI APROLIP

Para fillimit të trajimit mjeku juaj do t'ju fillojë një diëtë të ulët me kolesterol, të cilën duhet ta mbani edhe gjatë terapisë me Aprolip. Doza e zakonshme fillohet e shërtë 10 mg një herë në ditë. Kjo mund të rritet nga mjeku njësë e shtatë e nevojshme, derisa ju t'ë merrni dozën që ju nevojitet. Mjeku juaj do t'ë përshtasë dozën në interval prej 4 javësh ose më shumë. Doza maksimale e atorvastatinës është 80 mg një herë në ditë. Tableta e veshur me film Aprolip duhet t'ë gjellitet e plotë, me ujë, dhe mund të merret në gdo kohë të ditës, me ose pa ushqim. Megjithatë, përpikuni të merrni tabletën në të njëjtën kohë çdo ditë. Gjithmonë merreni Aprolip sipas këshillës së mjekut. Në qoftë se nuk jeni i sigurt, kontaktoni me mjekun ose farmacistin tuaj. Kohëzgjalja e trajimit me Aprolip përcaktohet nga mjeku. Informoni mjekun njësë mendoni se efekti i Aprolip është shumë i fortë ose shumë i dobët.

### Në qoftë se keni marrë më shumë Aprolip

Nëse aksidentalisht keni marrë më shumë Aprolip (më shumë se doza juaj ditore e zakonshme), kontaktoni mjekun tuaj ose spitalin më të afërt për këshilla.

### Në qoftë se keni harruar të merrni Aprolip

Në qoftë se keni harruar të merrni një dozë, merrni dozën pasardhëse në kohën e duhur. Mos merrni një dozë të dyfishët për të plotësuar dozën e harruar.

### Në qoftë se ndërprisni marrjen e Aprolip

Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme mbi përdorimin e këtij bari, ose në qoftë se doni të ndërprisni trajtimin, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.

### 4. EFEKTE ANËSORE TË MUNDSHME

Si të gjitha barnat e tjera, atorvastatina mund të shkaktojë efekte anësore, megjithëse jo çokush i manifeston.

Në qoftë se ju shfaqet ndonjë nga efektet anësore serioze të mëposhtme, ndërprisni marrjen e tabletave dhe tregojini mjekut tuaj menjëherë ose shkoni më spitalin më të afërt.

Të rralla: prekin 1 në 10 përdorues ndër 10,000:

- reaksione alergjike serioze që shkaktojnë enjte të fytyrës, gjuhës dhe fytyrë, që mund të shkaktojnë vështirësi të mëdha në fryshtë;
- sëmundje të rënda me rrjepje dhe enjte të lëkurës, fluska në lëkurë, gjogj, sy, organe gjenitale dhe ethe. Skuje të lëkurës, me plaka rozë - të kuqe, veçanërisht në pëllëmbët e duarve ose në tabanët e këmbëve, të cilat mund të bëhen flusku;
- dobësi muskulare, ndjeshmëri ose dhimbje, veçanërisht, në qoftë se në të njëjtën kohë nuk ndihni mirë ose keni temperaturë të lartë, mund të shkaktohen nga një shkatërrim jonormal i muskujve, i cili mund t'ë jetë i rrezikshëm për jetën dhe t'ë çojë në probleme të veshkave.

Shumë të rralla: prekin më pak se 1 përdorues ndër 10,000:

- në qoftë se ju shfaqen probleme të papritura ose të pazakonta me gjakrredhje apo mavjosje, kjo mund t'ë jetë shenjë e problemeve të mëlçisë. Ju duhet t'ë konsultoheni me mjekun tuaj sa më shpejt t'ë jetë e mundur.

### Efekte të tjera anësore të mundshme me Aprolip

Efektit anësore të zakonshme (prekin 1 deri 10 përdorues ndër 100) përfshijnë:

- inflamacione të kanalit të hundës, dhimbje të fytyrës, gjakrredhje nga hundët;
- reaksione alergjike;
- rriti të nivelit të sheqerit në gjak (në qoftë se jeni me diabet, vazhdoni të monitoroni me kujdes nivelet e sheqerit në gjak), rritje në gjak e kreatinëkinazës;
- dhimbje koke;
- të përziera, konipacion, dispepsi, diarre;
- dhimbje të kyçeve, dhimbje t'ë muskujve dhe dhimbje t'ë shpinës;
- rezultate jonormale t'ë analizave të gjakut në lidhje me funksionin e mëlçisë.

Efektit anësore të pazakonta (prekin 1 deri 10 përdorues ndër 1,000) përfshijnë:

- anoreksi (dhimbje e oreksit), shtim në peshë, ulje e nivelit të sheqerit në gjak (në qoftë se jeni me diabet, vazhdoni të monitoroni me kujdes nivelet e sheqerit në gjak);
- makth, pagjumësi;
- marramendje, mpirje apo ndjesi shpimi në gishtërin;
- redukimi i ndjesisë së dhimbjes apo kontaktit, ndryshim në përcaktimin e shijes, dhimbje t'ë kujtesës;
- paqartesi në shikim;
- zhurmë në veshë dhe / ose kokë;
- të vjella, gromësitje, dhimbje në pjesën e sipërme dhe t'ë poshtme të abdominit, pankreatit (inflamacion i pankreasit që çon në dhimbje stomaku);
- hepatit (inflamacion i mëlçisë);
- skuqje, skuqje dhe kruarje të lëkurës, urtikarie, rënje e flokëve;
- dhimbje qafe, lodhje muskulare;
- lodhje, ndjenjë e t'ë qenurit sëmurë, dobësi, dhimbje gjoksi, enjte, sidomos e gjunjëve (edemë), temperaturë e lartë;
- analiza t'ë urinës pozitive për qelzat e bardha të gjakut.

Efektit anësore t'ë rralla (prekin 1 deri 10 përdorues ndër 10,000) përfshijnë:

- çrregullim në shikim;
- gjakrredhje ose mavjosje t'ë papritura;
- kolestazë (zverdhje e lëkurës dhe e bardhave t'ë syve);

- dëmtim i tendineve.

Efektet anësore shumë t'ë rralla (prekin më pak se 1 përdorues ndër 10,000) përfshijnë:

- reaksione alergjike - simptomat mund t'ë përfshijnë teshtima dhe dhimbje ose shtrëngim t'ë papritur në gjoks, enjte t'ë qepallave, fytyrës, buzëve, gjogj, gjuhës ose fytyrë, vështirësi në fryshtë;
- humje t'ë dëgjimit;
- gjinëkomasti (zmadhim i gjoksit tek meshkujt dhe femrat).

Efektet anësore të mundshme t'ë raportuara me disa statina (barra t'ë së njëjtës klasë):

- vështirësi seksuale;
- depresion;
- probleme të fryshtë;

Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore përkësoshet ose në qoftë se vëreni ndonjë efekt tjeter anësor që nuk përmendet në këtë fletëudhëzues, ju lutemi t'ë njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj.

### 5. SI TA RUANI APROLIP

Mbjajeni larg fëmijëve!

Ruajeni në temperaturë më të ulët se 25°C!

Mos e përdorni Aprolip pas datës së skadës së e cila është e shnuar në paketim.

### 6. INFORMACION I MËTEJSHËM

Çfarë përbën Aprolip – Tableta të veshura me film Lënda vepruese e së mëtejshëm Aprolip 10 mg

Një tabletë e veshur me film përbën 10.82 mg atorvastatin kalçium trihidrat, ekvivalent me 10 mg atorvastatin.

### Aprolip 20 mg

Një tabletë e veshur me film përbën 21.64 mg atorvastatin kalçium trihidrat, ekvivalent me 20 mg atorvastatin.

Përbërësit e tjerë janë: manitol, laurilsulfat natriumi, dioksid silici koloidal, karbonat natriumi anhidër, butilihidroksianisol, celulozë mikrokristallore, stearat magnezi, kroskarmelozë natriumi, Opadry II i bardhë.

### Përbajtja e paketimit

Aprolip 10 mg: kuti kartoni me 30 tableta të veshura me film.

Aprolip 20 mg: kuti kartoni me 30 tableta të veshura me film.

### Shpjegues i ikonave ilustruese për paketim:



### Forma e tabletës.

### Mbjajtësi i autorizimit për tregtim (MAT) dhe prodhuesi:

**PROFARMA Sh.a.**  
Rruga "Mylym Keta"  
Tel.: 00355 4 23 89 602  
Tiranë - SHQIPËRI

Ky fletëudhëzues u rishikuva për herë të fundit në Shkurt 2015.